



JABATAN BANDARAN TUTONG
 KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN PELEPASAN CUKAI BANGUNAN (*RELIEF BUILDING TAX*) DISEBABKAN OLEH WABAK COVID-19

Syarat-syarat kelayakan:

1. Diberikan kepada pemilik bangunan atau ruang perniagaan yang memberikan pengurangan atau pembebasan sewa kepada penyewa premis perniagaan;
2. Pemberian potongan (diskaun) cukai bangunan (tambahan) berdasarkan jumlah pengurangan sewa tersebut selama 6 bulan; dan
3. Potongan ini diberikan tertakluk kepada syarat pengurangan sewa, iaitu hendaklah sekurang-kurangnya 10% daripada kadar sewa asal bagi tempoh 6 bulan tersebut.
4. Tunggakan dibayar 10% / Persetujuan bertulis
5. Salinan Tenancy Agreement setelah pengurangan sewa hendaklah disertakan bersama borang permohonan
6. Salinan Resit Pembayaran Sewa Yang Diperakui Sah (tandatangan Pemilik dan Penyewa) hendaklah disertakan

A. BUTIR PEMILIK / PEMOHON:

Nama Pemilik / Pemohon:

No Kad pengenalan: - Warna: Kuning: Unggu: Hijau:

Alamat Persuratan:

No. Telefon: (HP): (R): (O):

Alamat Email: _____

B. KETERANGAN HARTANAH/BANGUNAN: (MEMILIKI LEBIH DARIPADA SATU UNIT/AKAUN)

Lampiran	Lot No	Unit	Blok	Nama Bangunan	Kawasan
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					

KETERANGAN SETIAP AKAUN

Note:
Diisik mengikut Akaun



Hotline:
Tel: 4221009 ext. 200
HP: 8117115
Emel: property@bandaran-tutong.gov.bn

JABATAN BANDARAN TUTONG
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN PELEPASAN CUKAI BANGUNAN (RELIEF BUILDING TAX) DISEBABKAN OLEH WABAK COVID-19**Syarat-syarat kelayakan:**

7. Diberikan kepada pemilik bangunan atau ruang perniagaan yang memberikan pengurangan atau pembebasan sewa kepada penyewa premis perniagaan;
8. Pemberian potongan (diskaun) cukai bangunan (tambahan) berdasarkan jumlah pengurangan sewa tersebut selama 6 bulan; dan
9. Potongan ini diberikan tertakluk kepada syarat pengurangan sewa, iaitu hendaklah sekurang-kurangnya 10% daripada kadar sewa asal bagi tempoh 6 bulan tersebut.
10. Tunggalan dibayar 10% / Persetujuan bertulis
11. Salinan Tenancy Agreement setelah pengurangan sewa hendaklah disertakan bersama borang permohonan
12. Salinan Resit Pembayaran Sewa Yang Diperakui Sah (tandatangan Pemilik dan Penyewa) hendaklah disertakan

LAMPIRAN :**C. KETERANGAN HARTANAH/BANGUNAN:**

Kategori Hartanah:	<input type="checkbox"/> Komersial	<input type="checkbox"/> Hartanah Khas	<input type="checkbox"/> Kediaman
Alamat Hartanah:	Lot No: <input type="text"/>	LB No.: <input type="text"/>	Blok No: <input type="text"/> Unit No.: <input type="text"/>
Nama Bangunan:	<input type="text"/>		
Kawasan / Kampong:	<input type="text"/>		
Status Hartanah:	Disewakan: <input type="checkbox"/> Guna Sendiri: <input type="checkbox"/>		
	Disewakan: Mulai: <input type="text"/>	Berakhir: <input type="text"/>	
	Sewa sebulan: <input type="text"/>		

D. MAKLUMAT PENGURANGAN SEWA BANGUNAN KEPADA PENYEWA:

(Sekurang-kurangnya dalam tempoh 6 bulan mulai Mac 2020 dan sehingga Dec 2020)

KADAR SEWA DIKURANGKAN SEBULAN	Kadar Peratus [%]	Kadar Sewa [\$]	TEMPOH DIBERIKAN

- Nota: 1. Tenancy Agreement setelah pengurangan sewa yang diberikan hendaklah diberikan salinan ke Jabatan Bandaran;
2. Salinan Resit Pembayaran Sewa Yang Diperakui Sah (tandatangan Pemilik dan Penyewa); atau
3. Statement profit & loose*

E. PENGAKUAN PEMILIK / PEMOHON:

Saya faham dan maklum bahawa permohonan pengurangan Cukai Bangunan ini akan diberikan setelah pengurangan sewa bangunan diberikan kepada penyewa. Segala keterangan yang saya berikan adalah betul dan diperakui sah.

.....
Tandatangan Pemilik / Pemohon

.....
Tarikh

F. UNTUK KEGUNAAN PEJABAT**SOKONGAN BAHAGIAN CUKAI**

% Disokong: Tempoh: Mulai: Hingga:
Pengurangan [\$]: Cukai Semasa [\$]:
Tunggakan dibayar: [%]
Salinan Tenancy Agreement disertakan : (Y/T)
Disokong / Tidak disokong untuk dipertimbangkan:
Ulaskan:

.....
**Ketua Bahagian
Perlesenan dan Percukaian,
Jabatan Bandaran Tutong**

.....
Tarikh

KEBENARAN KETUA JABATAN / JAWATANKUASA MENELITI & MEMPERTIMBANGKAN NILAI PENYELARASAN TAKSIRAN CUKAI BANGUNAN, JBTTG

Permohonan ini DILULUSKAN / TIDAK DIPERTIMBANGKAN.

Ulaskan:
.....

.....
**Pengerusi
Lembaga Bandaran Tutong**

.....
Tarikh